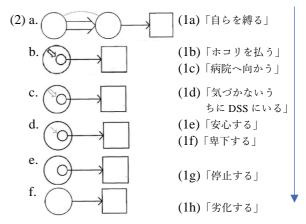
V + oneself + down 構文に関する一考察-再帰代名詞の働きかけの希薄化と構文拡張 通時的観点から* 市川 泰弘 (日本工業大学)

本発表ではV + oneself + down 構文に着目し、この構文に中村(2004)が提案している主語名詞の働きかけの希薄化による認知構造の拡張が存在すると主張し、この拡張を通時的事実によって検証することを目的とする。中村(2004:142)は再帰中間構文の認知構造を5つに分類し、これらが「主語名詞の働きかけの希薄化」によって線状的に派生していくととらえた。即ち「再帰代名詞の希薄化」によって名詞としての再帰代名詞からその範疇としての統語的特徴が薄れていき、再帰構文の認知構造 I へ、さらに認知構造 I から最終的な認知構造 I へ、さらに認知構造 I から最終的な認知構造 Vへ直線的/線状的に意味拡張すると主張した。

まず共時的資料である British National Corpus と Collins Wordbanks から当該構文とみなすことができる文を抽出し(各々325 例、333 例)、中村(2004)で示された再帰中間構文と同じ認知構造の文が存在することを示す。

- (1) a. ..., she had **bound herself down** to a copy book with a fidelity that approaches... (BNC J1K)
 - b. **Brush yourself down** while you 're waiting. (BNC ANY)
 - c. Isn't it time you **got yourself down** to the hospital to see that old bag in the bed? (BNC HHB)
 - d. And while Mr Hobday may find himself down at the DSS pretty soon after his final broadcast, Ms Ford would manage perfectly well. (CWB TIMES 0027)
 - e. Gradually , she **calmed herself down**. (BNC ACB)
 - f. Don't **put yourself down**. (BNC H94)
 - g. If something goes wrong into a computer, it goes into a protection fault and **shuts itself down**. (CWB SC2 040123)
 - h. Sawdust (as I, imperfectly, understand it) uses all the nitrogen to **rot itself down**. (BNC A5N)

(1)の認知構造は(2)となり、この構文が「働きかけの 希薄化」によって拡張すると主張する。即ち、再帰 代名詞を通常の名詞としてとらえ、明確に働きかけ ている再帰構文(1a)から主語名詞の働きかけを希薄 化によって、その認知構造が体の部位に意図的なエネルギーを行使する「身嗜み」「立振舞」を示す構文 (1b)(1c)へと拡張する。次にこの働きかけが無意識的 になり、「気づかないうちに自らがある状態になる」 という意味の(1d)が派生し、さらに再帰代名詞への 働きかけがなくなり身体的な変化というよりは内的 経験の甘受を示す認知構造(1e)(1f)へと拡張する。最 後に主語名詞が無生物となり、働きかけ自体がなく なり状態変化が生じる文(1g)(1h)へと拡張する。



この主張を検証するために、通時的資料を調査した ところ、Oxford English Dictionary で掲載されている 例文中で当該構文と考えられる文が92、Corpus of Historical American English では2299 存在した。

(3) a. *OED*

OED (92 例)		myself 9		yourself	1
himself	44	herself	12	ourselves	3
yourselves	0	themselves	18	itself	3

b. COHA: 年代別の当該構文での動詞の生起数及び主な共起動詞

1810-19	810-19 1820-29		1840-49	1850-59
2	51	94	110	148
1860-69	1870-79	1880-89	1890-99	1900-09
138	172	167	125	145
1910-1919	1920-1929	1930-1939	1940-1949	1950-1959
161	128	126	125	104
1960-69	1960-69 1970-79		1990-99	2000-09
101	101 82		94	124

1810-19	1820-29	1830-1839	1840-49	1850-59
let	bow. lay,	bow, lay,	bring,	cast, fling,
throw	set, sit,	let, set, sit,	cast, lay,	lay, let,
	throw	throw	let, set,	lie, set, sit,
			settle, sit,	stretch,
			throw	throw
1860-69	1870-79	1880-89	1890-99	1900-09
cast, fling,	cast, fling,	cast, fling,	fling, lay,	find, fling,
lay, let,	lay, let,	lay, let,	let, sit,	lay, let,
set, settle,	settle, sit,	settle, sit,	swing,	set, settle,
sit, throw	throw	throw	throw	sit, throw
1910-1919	1920-1929	1930-1939	1940-1949	1950-1959
fling, lay,	fling, lay,	fling, lay,	fling, lay,	ease, fling,
let, plump,	let, plump,	let, plump,	let, sit,	hold, let,
settle, sit,	pût, sit,	pût, sit,	throw	settle, sit,
throw	^throw	^ throw		throw
1960-69	1970-79	1980-89	1990-99	2000-09
fling, lay,	fling, let,	ease, fling,	lay, let,	calm ease,
let, throw	set, settle,	sit, throw	plop,	lay, let,
	sit, throw		plûnk, pull	lower, pat,
			sit, throw	plunk, sit,
				slow,
				throw

上記資料を用いて「主語名詞の希薄化による当該構 文の派生」という主張を検証する。

参考文献: Kajita, M. (1997) "Some Foundational Postulates for the Dynamic Theories of Language," Studies in English Linguistics: A Festschrift for Akira Ota on the Occasion of His Eightieth Birthday, ed. By M. Ukaji et al., pp.377-393, Taishukan.

中村芳久 (2004)「行為連鎖と構文Ⅲ:再帰中間構文」認知文法 論Ⅱ:137-168. 大修館 東京

*この発表は JSPS 科研費 JP17J02817 の助成を受けたも のです。